

**MASS/MISAS**

**Saturday/Sábado**

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

**Sunday/Domingo**

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

**Weekdays/Días de Semana**

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help  
Devotion and Benediction — *seguido*  
por Nuestra Señora de Perpetuo  
Socorro devoción y bendición

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

**HOLY HOUR/HORA SANTA**

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —  
*seguido por Misa a la Divina Misericordia*

**ROSARY/ROSARIO**

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

**BAPTISM/BAUTISMO**

Must come in to register at least one  
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un  
mes antes de la fecha deseada*

**QUINCEAÑERAS**

By appointment only/Con cita previa

**MATRIMONY/MATRIMONIOS**

Contact the parish office six months in  
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis  
meses antes del matrimonio propuesto*

**R.C.I.A./R.I.C.A.**

Coordinator: Mrs. Sulema Ochoa

Contact: 415.468.1476

**OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/**

**ESCUELA PARROQUIAL**

From Kinder to 8th Grade

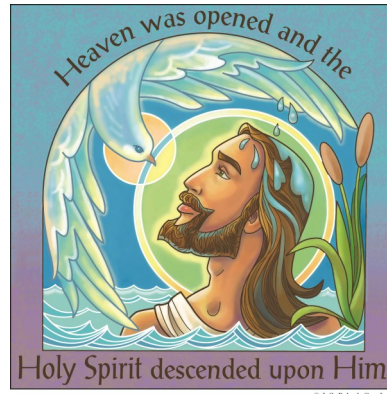
Principal: Mrs. Hannah Everhart

Vice Principal: Mr. Patrick Keeley

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

**SCHOOL OF RELIGION/**



# Church of the Visitacion

**STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”**

Jesus, whom God called “my beloved Son,” is also the “servant” of whom Isaiah speaks in the first reading. We who are baptized in Christ must follow His example and use our time and resources in the service of God and neighbor. (See Luke 3:22)

Jesús a quien Dios llamó “Mi Hijo amado”, es también el “Siervo de Dios” de quien Isaías habla en la primera lectura. Nosotros los bautizados en Cristo debemos seguir Su ejemplo también y usar nuestro tiempo y recursos al ser-

## PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

**Office Hours/Horas de Oficina**

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue

San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: [info@visitacionchurch.org](mailto:info@visitacionchurch.org)

**OUR LADY OF GUADALUPE MISSION**

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am



## The Baptism of the Lord January 13, 2019

He saved us through the bath of rebirth  
and renewal by the Holy Spirit.

— Titus 3:5

**January 13, 2019**



**Masses  
for the week**

**January 20, 2019**

SAT 01/12	4:00 pm	Percival Adena (L, Tks) Ernesto David (L, Healing) Chuck & Fran Barberini (L, Healing)
SUN 01/13	8:00 am	For the Parishioners
	9:30 am	Miguela Lim (D, Anniv.)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Martha Ramirez & Martina Vasquez Jose Isabel Mendoza (D) Jose Pablo Monico (D) Luz Saavedra (D) Roberto Ortega (D)
	12:30 pm	For the Parishioners
MON 01/14	7:00 am	William & Lolita Gaetos (L, Anniv.) Petar Dijanic (D)
TUE 01/15	7:00 am	Heinrich Santos (D)
WED 01/16	7:00 am	Santos, Galit, Barbudo Families (D)
	5:30 pm	Angelina Dumawal (L, Tks) Rolando Ylagan (L, B-Day)
THUR 01/17	7:00 am	Juana Celia Murcia (D, Anniv.) Marjan Franov (D)
FRI 01/18	7:00 am	Luz Salvador (D, Anniv.) All Souls in Purgatory
SAT 01/19	7:30 am	Florentina Corpuz (D, Anniv.)
	4:00 pm	Pilar Adena (D) Charlie Borg (D) Ernesto David (L, Healing)
SUN 01/20	8:00 am	All Souls in Purgatory
	9:30 am	Busuttil Family (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Jesus Iniguez (L, B-Day)

### 2019 MASS INTENTIONS

**Mass Intentions** for 2019 are accepted in the Parish Rectory during normal Office Hours. You may schedule intentions for the entire year. Please bring a written/typed list with the requested mass date, time, and name to be mentioned, as well as your contact information. The donation is \$10.00 per Mass intention.

### EVENTS FOR THE WEEK:

#### MONDAY:

**No events scheduled for today.**

#### TUESDAY:

**OLG Mission Brisbane:** Rosary at 5:30 p.m.

**Grupo de Oración** in St. Leo's at 7:00 p.m.

#### WEDNESDAY:

**Over 55** in the Hall at 12:00 p.m.

**Mothers' Club** in the Hall at 2:00 p.m.

**OLPH** in the Church at 6:00 p.m.

#### THURSDAY:

**RCIA Gathering** in the Rectory at 6:45 p.m.

#### FRIDAY:

**Vietnamese Choir Practice** in the Church at 8:00 p.m.

#### SATURDAY:

**Legion of Mary** in St. Leo's at 8:00 a.m.

**CCD Classes** in the School at 9:30 a.m.

**Divine Mercy Choir** in St. Leo's at 11:00 a.m.

**Fatima Kids & Youth Group** in St. Leo's from 4-6pm.

**Mothers' Club Sale** in the Vestibule during 4pm Mass.

#### SUNDAY:

**Mothers' Club Sale** in the Vestibule during all Masses.

### SPIRITUAL PILGRIMAGE

Church of the Visitacion is hosting a **Spiritual Pilgrimage to Portugal, Spain, & France from June 16th to 28th**. The cost is \$3,799 (airline taxes/surcharges included). If you book before January 31st, you will receive an Early Bird Discount of \$200. For questions or more information, contact Letty Ramos at (415) 469-5912. To register for the pilgrimage, contact the Parish Rectory for a Registration Form and the trip itinerary. **Deadline to register and pay the \$350 deposit is February 8th.**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Isaiah speaks of the Servant whom the Lord upholds; he shall bring forth justice to the nations (Isaiah 42:1-4, 6-7) or *Isaiah 40:1-5, 9-11*.

**Psalm** — The Lord will bless his people with peace (Psalm 29) or *Psalm 104*.

**Second Reading** — Jesus was anointed by God with the Holy Spirit; he went out healing and doing good (Acts 10:34-38) or *Titus 2:11-14; 3:4-7*.

**Gospel** — A voice comes from heaven proclaiming Jesus as the beloved Son, with whom God is well pleased (Luke 3:15-16, 21-22).



**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday: Heb 1:1-6; Ps 97; Mk 1:14-20
- Tuesday: Heb 2:5-12; Ps 8; Mk 1:21-28
- Wednesday: Heb 2:14-18; Ps 105; Mk 1:29-39
- Thursday: Heb 3:7-14; Ps 95; Mk 1:40-45
- Friday: Heb 4:1-5, 11; Ps 78; Mk 2:1-12
- Saturday: Heb 4:12-16; Ps 19; Mk 2:13-17
- Sunday: Is 62:1-5; Ps 96; 1 Cor 12:4-11; Jn 2:1-11

**DONATION STATEMENTS**

Your 2018 **Donation Tax Statements** should be mailed out by February 1st. Please contact the Parish Office with any questions or if there has been a change in your mailing address so that we can be sure you receive your statement in a timely manner. Statements will only be sent to those who contributed \$250 or more during the year.

Contributions made to the Archdiocesan Annual Appeal will not be included in the parish statements. A separate letter will be sent to donors directly from the Archdiocese Office of Development.

**Weekly Collections**

January 5th to January 6th		
Mass Time	Collection	
SAT: 4:00 p.m.	\$	386.00
SUN: 8:00 a.m.	\$	487.00
SUN: 9:30 a.m.	\$	633.00
SUN: 11:00 a.m.	\$	503.00
SUN: 12:30 p.m.	\$	290.09
SUN: 5:00 p.m.	\$	301.00

**Church of the Visitation Collection: \$2,600.09**  
**Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 400.00**

**CALLED TO SERVE**

For many weeks now, we have been celebrating the appearance of the divine presence in human form. As a child, he came to Mary and Joseph, was seen by the shepherds, and then by some wandering magi from the East. Today we celebrate another showing, later in time, to a group gathered at the Jordan River.

John hesitated to baptize Jesus, whom he recognized as "one mightier than I." But he did as Jesus asked, and the "Holy Spirit descended" and heaven's voice spoke to Jesus, "You are my beloved Son." Jesus was beginning his public life of teaching and service. Soon he would start calling others to join him.

Peter was one of the first to be called by Jesus. In today's second reading, he announces the heart of the message, "peace through Jesus Christ, who is Lord of all." Peter was called, and you and I are called to spread that message and to serve God's word.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**PRIESTHOOD DISCERNMENT RETREAT**

Is God calling you? The archdiocesan Office of Vocations offers its annual **Weekend Discernment Retreat** for men who want to know more about the vocation of a Catholic priest. This invitation is to single men, 21 years or older, to spend some time with like-minded men and to explore in fellowship the meaning of priesthood, with conferences given by Bishop Thomas A. Daly of Spokane, WA. The retreat is held **January 18th-20th** at St. Patrick's Seminary in Menlo Park; lodging and all meals are provided. Attendance does not imply further obligation. For more information, visit [www.stpsu.edu/is-god-calling-you](http://www.stpsu.edu/is-god-calling-you), or contact Fr. Patrick Summerhays at (415) 614-5683.

**DISCERNMENT DAY WITH DOMINICAN NUNS**

Are you seeking for truth? Yearning for the infinite? Wanting true happiness? Christ is the Answer. The Dominican Sisters of Corpus Christi Monastery host a **Come and See Day** on **Saturday, January 19th** for single, Catholic women aged 18-38. The day begins with Mass at 8:00 am, followed by Divine Office, Rosary, conferences on discernment, recreation with the nuns, Eucharistic Adoration, and more. The event is free and all meals will be provided. For information and to register, please visit [www.opnunsmenlo.org/upcoming-events](http://www.opnunsmenlo.org/upcoming-events) or contact Sister Joseph Marie, O.P. at [vocations@opnunsmenlo.org](mailto:vocations@opnunsmenlo.org).

**MARTIN LUTHER KING SOLIDARITY DAY**

Join St. Paul of the Shipwreck Church for the 34th Annual **Dr. Martin Luther King, Jr. Solidarity Day** on **Sunday, January 20th**. The Gospel Mass is at 10:45 am, with Fr. Anthony Bozeman, SSJ, Pastor of St. Raymond-St. Leo Church in New Orleans, as celebrant and homilist. Teresa Goines (Founder of Old Skool Cafe in San Francisco) and the San Francisco CAN Prostate Action Team will be this year's recipients of Shipwreck's Community Service Award. The Inspirational Voices of Shipwreck Gospel Choir and the Sacred Heart Gospel Choir will minister in song. For information, call the office at (415) 468-3434.

**OLV SCHOOL NEW STUDENT APPLICATIONS**

Applications for new students (Kindergarten to Grade 6) to **Our Lady of the Visitation School** are now being accepted. Applications are available at our school office or online at [www.olvsf.org](http://www.olvsf.org). Turn in completed applications to the school office. If you need help filling out an application or need to use a computer, please come to the school office. Kindergarten applicants must be 5 years old on or before September 1, 2019. TADS financial aid applications are to be completed only after students are accepted to OLV School. The following documents will be required as part of your application:

- Copy of Birth Certificate
- Copy of Baptismal and First Communion Certificate - if Catholic
- Copy of Health/Immunization Record
- Copy of most recent Report Card (or a preschool questionnaire for Kindergarten students)
- Copy of Standardized Test Scores (for grade 3 and up)
- Completed Home Language Survey
- Application/testing Fee \$25.00 (non-refundable)

Families are invited to join us for **Mass & Open House** on **Sunday, January 27th**. Mass will be at 9:30 a.m. followed by the Open House until 12:30 p.m. All families are welcome to visit classrooms and meet teachers.

**THE ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL PLEDGE CAMPAIGN FOR 2019 BEGINS ON JANUARY 21ST.**

**DUGGAN'S  
SERRA MORTUARY**

*Proudly Serving Church of the Visitation*

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services

**650.756.4500**

“My Funeral, My Cremation, My Way®”

500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098

[www.duggansserra.com](http://www.duggansserra.com) Se Habla Español

**DRISCOLL'S**

VALENCIA STREET

**SERRA MORTUARY**

*The Duggan Serra Family*

*Se Habla Español*

*Personalized Service*

*Most Reasonable Cost*

1465 Valencia St., SF

**(415) 970-8801 FD1665**

**P&K AUTOMOTIVE**

2598 Bayshore Blvd.

San Francisco, CA 94134

**(415) 587-8410**

**(415) 587-8546**

Family Owned

20+ Years of Experience

Honest & Reasonable Auto Care

**FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE**

KARSANT OPTIMUM  
DENTAL HEALTHCARE



**GEORGE D. KARSANT JR., DDS**

2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO

415-333-6000

*Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a*

**SPECIAL! "FREE" EXAM**

**LITURGY MINISTRY SCHEDULE**

**Saturday, January 19th**

**4:00 p.m. R1**– Roma Day      **R2**– Mario Escalona

**E**– Mike State, Siony Grospe, Emmie Ponce

**U**– Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

**Sunday, January 20th**

**8:00 a.m. R1**– Sia Moelasi      **R2**– Celia Francis

**E**– Rose Mercado, Henrietta Bariuan, Nena Ramos

**U**– Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe

**9:30 a.m. R1**– Cecilia Reyes      **R2**– Steve Rouse

**E**– Leonor Rouse, Purificacion Lim, Mindy Mangibin

**U**– Butch Mangibin, Jorge Portillo, Jose Ochoa, Tino Medios

**12:30 pm R1**– Ed Ramirez      **R2**– Charlotte Dela Cruz

**E**– Dely Musngi, Cindy Malunao, Ed Barles

**U**– Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

**WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY**

All are invited to a liturgy of **Solemn Vespers** on **Thursday, January 24th**, 7:00 pm, with the parishioners of Immaculate Heart of Mary Church and their sister church, the Greek Orthodox of the Church of the Holy Cross. Archbishop Cordileone will be the presider and Metropolitan Gerasimos of the Greek Orthodox Metropolis of San Francisco will be the homilist. A reception will follow in the Parish Center. This will be the 13th year that the Roman Catholic and Greek Orthodox communities have gathered to pray together in Belmont. This liturgy is part of the International Week of Prayer for Christian Unity that has been engaged in annually for more than a century. For information, history, and resources on the Week of Prayer for Christian Unity, visit [www.usccb.org](http://www.usccb.org).

**WALK FOR LIFE WEST COAST 2019**

Join fellow Catholics and Pro-Lifers from all over California and beyond as we stand up for the littlest among us at the annual **Walk for Life West Coast** in San Francisco on **Saturday, January 26th**. There is a 9:30 am Mass at St. Mary's Cathedral, celebrated by Archbishop Cordileone. The rally begins at 12:30 pm in Civic Center Plaza followed by the Walk down Market St. For complete information, visit [walkforlifewc.com](http://walkforlifewc.com) or call (415) 658-1793.

**MARDI GRAS ZYDECO DANCE**

St. Finn Barr Church invites you to its annual **Mari Gras Zydeco Dance** on **Saturday, January 26th**, 8:00 pm to 12:00 am. The dance will be held in St. Finn Barr's Goode Hall, located at 415 Edna Street, SF. Tickets cost \$20.00 in advance or \$25.00 at the door. Adults Only. Food and drinks will be available for purchase. Free dance lesson from 7:00 pm to 8:00 pm. For advance tickets or information, please call the Church Rectory at (415) 333-3627 or Louis and Alice Guidry at (415) 760-1454.